

# MEGHÍVÓ

## A Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete

**2019. február 15-én 10.30 órai kezdettel**  
a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ, KÖSZI  
(1105 Bp. X., Előd utca 1.)  
**rendes testületi ülést tart,**  
melyre ezúton meghívom.

### Napirendi pontok:

- Beszámoló a horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. február 2-án megrendezett Horvát Nyugdíjasok Találkozójáról (szóbeli előterjesztés)**  
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök
- Javaslat a Kőbányai Horvát Önkormányzat 2019. évi munkatervének elfogadására (szóbeli előterjesztés)**  
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök
- Javaslat a Kőbányai Horvát Önkormányzat 2019. évi költségvetésének felosztására (írásbeli előterjesztés)**  
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök
- Javaslat BKK bérlet természetbeni juttatásként történő megállapításra (szóbeli előterjesztés)**  
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök
- Beszámoló a Kőbányai Horvát Önkormányzat 2018. évi működési költségvetési támogatás elszámolásáról (szóbeli előterjesztés)**  
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök
- Budapest Főváros Kormányhivatala Kormány megbízottjának törvényességi észrevétele (szóbeli előterjesztés)**  
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök
- Javaslat a kerületi civil szervezetekkel való együttműködés céljából együttműködési megállapodás megkötésére a Havasi Gyopár Alapítvánnyal (1105 Budapest, Bánya utca 31.) (szóbeli előterjesztés)**  
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök
- Javaslat a horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. március 2-án megrendezésre kerülő Horvát Kulturális Estre (szóbeli előterjesztés)**  
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök

Esetleges távolmaradását kérem, a Polgármesteri Hivatal 4338-141-es telefonszámán jelezni szíveskedjék.

Budapest, 2019. február 8.



Kovács Brankó Krisztián s.k.  
elnök

**KŐBÁNYAI HORVÁT ÖNKORMÁNYZAT  
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE  
1102 Budapest, Szent László tér 29.**

---

**J E G Y Z Ó K Ö N Y V**

**Készült:** a Kőbányai Horvát Önkormányzat 2019. február 15-én 10.30 órai kezdettel a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ, KÖSZI (1105 Bp. X., Előd utca 1.) I emelet 10. szám alatti nemzetiségi irodában megtartott képviselő-testületi ülésén.

**Jelen vannak:** Kovács Brankó Krisztián                    elnök  
Kricskovics Antal    elnökhelyettes

**A Kőbányai Polgármesteri Hivatal részéről tanácskozási joggal:**  
dr. Szabados Ottó    jogtanácsos  
Jógáné Szabados Henrietta                            civil és nemzetiségi referens

**Kovács Brankó Krisztián**, a Kőbányai Horvát Önkormányzat elnöke üdvözli a megjelenteket és a rendes testületi ülést megnyitja. Megállapítja, hogy a testületi ülésen 2 fő képviselő megjelent, és a testület határozatképes. Bejelenti, hogy a jegyzőkönyv magyar nyelven készül. Kér mindenkit, hogy az ülés jelenléti ívét írják alá, amely a jegyzőkönyvük, amely közokiratnak minősül mellékletét képezi az elkészített meghívóval és az írásbeli előterjesztésekkel együtt.

Tájékoztatja a Képviselő-testület arról, hogy a vagyonyilatkozat-tételi kötelezettségének minden képviselő határidőben eleget tett.

Javasolja, hogy a jegyzőkönyv hitelesítésével Kricskovics Antal elnökhelyettest bízza meg a Képviselő-testület. Kéri a szavazatok megtételét.

**Elnök:** A Képviselő-testület 2 fővel határozatképes.

**9/2019. (II. 15.) Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének határozata**

(2 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete a jegyzőkönyv hitelesítésével Kricskovics Antal elnökhelyettest megbízza.

**Elnök:** Bejelenti, hogy a jegyzőkönyvet Jógáné Szabados Henrietta civil és nemzetiségi referens vezeti.

**Elnök:** Ismerteti a napirendi pontokat, majd kéri a szavazatok megtételét.

**Elnök:** A Képviselő-testület 2 fővel határozatképes.

**10/2019. (II. 15.) Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének határozata**

(2 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete a testületi ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1. **Beszámoló a horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. február 2-án megrendezett Horvát Nyugdíjasok Találkozásjáról** (szóbeli előterjesztés)  
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök
2. **Javaslat a Kőbányai Horvát Önkormányzat 2019. évi munkatervének elfogadására** (szóbeli előterjesztés)  
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök
3. **Javaslat a Kőbányai Horvát Önkormányzat 2019. évi költségvetésének felosztására** (írásbeli előterjesztés)  
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök
4. **Javaslat BKK bérlet természetbeni juttatásként történő megállapításra** (szóbeli előterjesztés)  
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök
5. **Beszámoló a Kőbányai Horvát Önkormányzat 2018. évi működési költségvetési támogatás elszámolásáról** (szóbeli előterjesztés)  
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök
6. **Budapest Főváros Kormányhivatala Kormány megbízottjának törvényességi észrevétele** (szóbeli előterjesztés)  
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök
7. **Javaslat a kerületi civil szervezetekkel való együttműködés céljából együttműködési megállapodás megkötésére a Havasi Gyopár Alapítvánnyal (1105 Budapest, Bánya utca 31.)** (szóbeli előterjesztés)  
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök
8. **Javaslat a horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. március 2-án megrendezésre kerülő Horvát Kulturális Estre** (szóbeli előterjesztés)  
Előadó: Kovács Brankó Krisztián elnök

**1. napirendi pont tárgya: Beszámoló a horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. február 2-án megrendezett Horvát Nyugdíjasok Találkozásjáról** (szóbeli előterjesztés)

**Elnök:** Tájékoztatja képviselőket, hogy a horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. február 2-án 14.00 órakor megrendezték a Horvát Nyugdíjasok Találkozásját a Körösi Csoma Sándor Kőbányai

Kulturális Központ, KÖSZI (1105 Bp. X., Előd utca 1.). Egy kulturális műsor keretében találkoznak a Budapesten élő horvátok és együtt énekeltek, kóloztak és beszélgettek. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét

**Kricskovics Antal:** Egyetért az elnök javaslatával.

**Elnök:** A Képviselő-testület 2 fővel határozatképes.

**11/2019. (II. 15.) Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének határozata**

(2 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete a horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából Kovács Brankó Krisztián elnök beszámolóját a **2019. február 2-án** 16.00 órakor megrendezett **Horvát Nyugdíjasok Találkozó**ról a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ, KÖSZI (1105 Bp. X., Előd utca 1.) elfogadja.

**2. napirendi pont tárgya: Javaslat a Kőbányai Horvát Önkormányzat 2019. évi munkatervének elfogadására** (szóbeli előterjesztés)

**Elnök:** Tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 89 §-a alapján és az SZMSZ szerint szükség szerint, de évente legalább négy testületi ülést és egy közmeghallgatást tart. Ismerteti az összeállított munkaterv javaslatot és kéri a véleményeket, illetve egyetértés esetén a munkaterv elfogadását.

**Kricskovics Antal:** Egyetért az elnök javaslatával.

**Elnök:** A Képviselő-testület 2 fővel határozatképes.

**12/2019. (II. 15.) Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének határozata**

(2 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete a 2019. évi munkatervét az alábbiak szerint fogadja el:

**2019. január**

Együttműködési megállapodás felülvizsgálata a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal. A nemzeti vagy etnikai nemzetiség nyelvén folyó első óvodai beiratkozási évre nevelési és első iskolai évfolyamra oktatási igény felmérése. Részvétel a Horvát Bálon. Vagyonynyilatkozatok leadása.

**2019. február**

A Kőbányai Horvát Önkormányzat 2019. évi munkatervének és a 2019. évi költségvetésének elfogadása. Horvát Nyugdíjasok találkozójának megszervezése. Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére emléktábla megkoszorúzása közösen a többi kőbányai nemzetiségi önkormányzattal.

**2019. március**

Részvétel a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat március 15-ei Nemzeti ünnep alkalmából szervezendő ünnepi rendezvényen és koszorúzáson a Köztemetőben, valamint a horvátországi Kórógy, illetve Vinkovci városában. Aktuális feladatok, illetve pályázatok elkészítése. Horvát Kulturális Est.

**2019. április**

Horvát húsvét megszervezése a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban, KÖSZI (1105 Bp. X., Előd utca 1.). Döntés a feladatalapú támogatás felosztásáról. Kőbányai pályázat benyújtása.

**2019. május**

Javaslat a Kőbányai Horvát Önkormányzat 2018. évi pénzmaradványának felosztására, Részvétel a IV. Kőbányai Balkán Esten a Mélytónál. Kőbányai Majálison való részvétel, főzőverseny. 3. Labdarúgó Torna –Nemzetiségi Gasztronómiai Kulturális Nap Kőbányán.

**2019. június**

Országos Horvát Kispályás Labdarúgó Találkozó, Emléktorna, Szabadtéri program megszervezése. Horvát Hagyományörző Tavaszköszöntő rendezvény, néptánc bemutató szervezése. A testvérvárosi kapcsolatok ápolása Vinkovci városával a Szent László Napokon való részvétel, a horvátországi KUD Sumari Zenekar fellépése, (Nemzetiségi Kulturális Est), koszorúzás a Szent László szobornál, Vinkovci testvérvárosi delegáció fogadásában, programszervezésben, tolmácsolásban való közreműködés.

**2019. augusztus**

Részvétel a 2019. augusztus 20-án megrendezésre kerülő Szent István-napi ünnepségen. Horvát Kulturális Est megszervezése.

**2019. szeptember**

Részvétel a XII. Kőbányai Rendvédelmi Napon, főzőverseny. Részvétel a horvátországi Vinkováci Ősz rendezvénysorozatán Vinkovciban. Tanulmányi kirándulás megszervezése a kerületi horvát nyugdíjasok részére.

**2019. október**

Az Aradi vértanúk tiszteletére megrendezésre kerülő ünnepi megemlékezésen való részvétel a Rákoskeresztúri új köztemető 1848-as sírhelyeknél (Budapest, X., Kozma utca 8-10.). Az 1956-os forradalom és szabadságharc 63. évfordulója alkalmából megrendezésre kerülő ünnepség és koszorúzás az Éles saroknál. Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt-hez pályázat benyújtása.

**2019. november**

„Mártírjaink emléke örök” koszorúzási ünnepségen vettek részt a Kisfogház Emlékhelynél. Horvát Nemzeti Ünnep megrendezése. Koszorúzás a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére készült emléktáblánál. Őszi Horvát Hagyományörző Kulturális Est és Gasztronómiai Bemutató

megrendezése. Őszi Horvát Hagyományörző Kulturális Est és Gasztronómiai Bemutató megrendezése. Horvát Nap megszervezése.

### **2019. december**

A Kőbányai Horvát Önkormányzat Közmeghallgatása. Nemzetiségek Napjának megünneplése. Hagyományos Karácsonyi Ünnepségek megrendezése a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban a Kőbányán élő, horvát származású, egyedülálló nyugdíjasok részére.

**Folyamatos feladatok:** A kitűzött feladatok megvalósítása érdekében pályázatok készítése. Vinkovci testvérvárossal a kulturális, művészeti, szabadidő-program, kereskedelmi kapcsolatok kiszélesítésében (delegáció fogadásában, programszervezésben, tolmácsolásban) való aktív közreműködés, Horvát Köztársaság Nagykövetségével, az Országos és a Fővárosi Horvát Önkormányzattal, budapesti kerületi és vidéki horvát nemzetiségi önkormányzatokkal rendszeres kapcsolattartás. Részvétel a horvát társönkormányzatok kiemelt rendezvényein. A Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ horvát irodahelyiségében lévő nemzetiségi könyvtár bővítése. Horvát Általános Iskola és Gimnázium kérelem alapján és lehetőség szerinti támogatása. Szabadidő eltöltése céljából táncoktatás alkalomszerűen a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban.

- Magyarországon működő, a horvát hagyományokat őrző társulatok (Horvát Hagyományörző Egyesület, Tököli Zenekar) meghívása Kőbányára, támogatása
- A horvátok hitéleti tevékenységének szervezése
- Kapcsolatfelvétel Magyarországon élő és alkotó horvát képzőművészekkel, és azokkal közösen kiállítások szervezése
- Magyarországon élő horvát írók és költők felkutatása, irodalmi estek megszervezése
- Könyvbemutatók szervezése
- Nyugdíjas klub szervezése, támogatása

### **Nemzetközi fesztiválok**

- Egész napos gyermek és felnőtt programok társszervezése
  - Gasztronómiai bemutató
1. A kerületi horvátok történetének kutatása
    - A kerületben élő horvát származású emberek felkutatása együttműködve a többi kerületi horvát önkormányzattal és a horvát dokumentációs központtal (anyagok archiválása, videofelvételek készítése, interjúk készítése, meglévő archívum digitalizálása)
    - Történelmi anyagok feldolgozása
  2. Folyamatos kapcsolattartás és együttműködés a Magyarországon működő horvát szervezetekkel
    - Magyarországi Horvátok Szövetséggel kapcsolattartás, támogatás
    - Országos, Fővárosi és más települési, illetve kerületi horvát önkormányzatokkal
    - Horvát Katolikus Egyházzal való kapcsolattartás, támogatás
  3. Horvát zene CD és könyv kiadása /vagy annak támogatása/, együttműködve más horvát szervezetekkel

### **2019-ben konkrét kerületi rendezvények megtartása és megpályázása:**

- Horvát Zenés Irodalmi Est Kőbányán

- Horvát Nyugdíjasok találkozója Kőbányán évente 2 alkalommal
- 3. Horvát Tavaszköszöntő Est, Labdarúgó Emléktorna megszervezése
- Horvát Könyvbemutató Kőbányán
- Horvát Kulturális Est Kőbányán
- Filmvetítés a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban havi 1 alkalommal (horvát filmek magyar szinkronnal vagy felirattal)
- Őszi Horvát Hagyományörző Kulturális Est, gasztronómiai bemutató
- Nemzetiségek Napja alkalmából karácsonyi ünnepség megszervezése, Nemzetiségek Napja megünneplése

A Kőbányai Horvát Önkormányzatot érintő kérdések esetében részvétel a Humánszolgáltatási Bizottság ülésein, valamint a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületi ülésein.

2. A Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

### **3. napirendi pont tárgya: Javaslat a Kőbányai Horvát Önkormányzat 2019. évi költségvetésének felosztására (írásbeli előterjesztés)**

**Elnök:** Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a Magyarország 2019. évi központi költségvetéséről szóló 2018. évi L. törvény, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény, az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet, a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) alapján elkészítésre került a Kőbányai Horvát Önkormányzat 2019. évi költségvetéséről szóló határozat tervezete. A Tervezet összeállításánál figyelembevételre kerültek a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által közzétett, az Önkormányzat működési költségeire biztosított támogatásról szóló Támogatói Okiratban foglaltak. 2019. január 31-én a Magyar Államkincstártól a bankszámlára megérkezett az 520 000 Ft összegű támogatás 1. részlete. Kéri a képviselők véleményét, majd a szavazatok megtételére.

**Jógáné Szabados Henrietta:** Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a 2019. évi költségvetési határozat tervezetét az Önkormányzat elnökének 2019. február 15-éig kell benyújtania a Képviselő-testületnek. A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

**Elnök:** Köszöni a tájékoztatást, és szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

**Kricskovics Antal:** Egyetért az elnök javaslatával.

**Elnök:** A Képviselő-testület 2 fővel határozatképes.

**13/2019. (II. 15.) Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a Kőbányai Horvát Önkormányzat 2019. évi költségvetéséről**  
(2 igen, egyhangú szavazattal)

A Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 78. § (3) bekezdése alapján, figyelemmel a jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény 23. § (3) bekezdésére a következőket rendeli el:

A Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 78. § (3) bekezdése alapján, figyelemmel a jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény 23. § (3) bekezdésére a következőket rendeli el:

1. A Képviselő-testület a Kőbányai Horvát Önkormányzat 2019. évi
  - a) költségvetési és finanszírozási bevételeinek főösszegét 1 840 000 Ft-ban,
  - b) költségvetési és finanszírozási kiadásainak főösszegét 1 840 000 Ft-ban
 állapítja meg.
2. A Kőbányai Horvát Önkormányzat költségvetésének főösszege a következő:
  - a) Költségvetési bevételeinek főösszege: 1 040 000 Ft,
  - b) Költségvetési kiadásainak főösszege: 1 840 000 Ft,
  - b) Költségvetési egyenlege: -800 000 Ft,
  - d) a működési bevételek és működési kiadások egyenlege: - 800 000 Ft,
  - e) a felhalmozási bevételek és felhalmozási kiadások egyenlege: 0 Ft,
  - f) finanszírozási bevétele: 800 000 Ft,
  - g) finanszírozási kiadása: 0 Ft,
  - h) finanszírozási egyenleg: 800 000 Ft.
3. A 2019. évi költségvetés nem tartalmaz olyan fejlesztési célt, amely megvalósításához a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Gst.) 3. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylet megkötése válik szükségessé.
4. A Kőbányai Horvát Önkormányzatnak a Gst. 3. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylete, továbbá önkormányzati garanciavállalásból és kezességből kötelezettsége nem áll fenn.
5. A 2019. évi költségvetés
  - a) költségvetési bevételeinek és kiadásainak, finanszírozási bevételeinek és kiadásainak részletezését, költségvetési mérlegét az 1. melléklet,
  - b) előirányzat-felhasználási tervét a 2. melléklet határozza meg.
6. A Kőbányai Horvát Önkormányzat közvetett támogatás nem nyújt.
7. A Kőbányai Horvát Önkormányzat kiadási előirányzatai között a rovaton belül átcsoportosításra a Kőbányai Horvát Önkormányzat elnöke jogosult.
8. Ez a határozat a közzétételét követő napon lép hatályba.
9. Ezt a határozatot 2019. január 1-jétől kell alkalmazni.

2. A Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök



(A határozat mellékletei a jegyzőkönyv 1. mellékletét képezik.)

**4. napirendi pont tárgya: Javaslat BKK bérlet természetbeni juttatásként történő megállapításra** (szóbeli előterjesztés)

**Elnök:** Javasolja a Képviselő-testületnek, hogy természetbeni juttatásként 2019. január 1 napjától – 2019. december 31. napjáig a Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének tagjai részére havonta BKK utazási bérletet állapítson meg legfeljebb 10 500 Ft/hó összeghatárig. A számla teljesítője a Kőbányai Horvát Önkormányzat, kifizetése átutalás formájában, számla ellenében, utólagos elszámolással történik. Forrása a 2019. évi működési költségvetési támogatás. Kéri a képviselők véleményét, majd a szavazatok megtételét.

**Kricskovics Antal:** Egyetért az elnök javaslatával.

**Elnök:** A Képviselő-testület 2 fővel határozatképes.

**14/2019. (II. 15.) Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének határozata**

(2 igen, egyhangú szavazattal)

1. A Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja az elnök javaslatát és 2019. január 1 napjától – 2019. december 31. napjáig a Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének tagjai részére havonta BKK utazási bérletet állapít meg legfeljebb 10 500 Ft/hó összeghatárig. Forrása a 2019. évi működési költségvetési támogatás, fedezete 2019. évi kiadás dologi kiadások és járulékok előirányzata.

2. A Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

**5. napirendi pont tárgya: Beszámoló a Kőbányai Horvát Önkormányzat 2018. évi működési költségvetési támogatás elszámolásáról** (szóbeli előterjesztés)

**Elnök:** Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy Gazdasági és Pénzügyi Osztály munkatársától Bodnárné Bori Katalin nemzetiségi önkormányzati koordinátortól megkapták az elszámoláshoz szükséges dokumentumokat, amelyet közösen Jógáné Szabados Henrietta civil és nemzetiségi referenssel összeállítottak és határidőre 2019. január 31-én a Bethlen Gábor Alapkezelőhöz postán feladták. Köszöni a Bodnárné Bori Katalinnak a munkát a pénzügyi beszámoló elkészítésében és Jógáné Szabados Henrietta referensnek a színvonalas, alapos munkát a szakmai beszámoló elkészítésében. Kéri a szavazatok megtételét.

**Kricskovics Antal:** Egyetért az elnök javaslatával.

**Elnök:** A Képviselő-testület 2 fővel határozatképes.

**15/2019. (II. 15.) Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének határozata**

(2 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete Kovács Brankó Krisztián elnök beszámolóját a **2018. évi működési költségvetési támogatás elszámolásáról** elfogadja.

**6. napirendi pont tárgya: Budapest Főváros Kormányhivatala Kormány megbízottjának törvényességi észrevétele (szóbeli előterjesztés)**

**Elnök:** Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a Budapest Főváros Kormányhivatala BP/1010/00142-1/2019 számú, 2018. január 23-ai, 2018. április 27-ei, 2018. május 31-ei, 2018. augusztus 31-ei és 2018. december 18. napján megtartott rendes nyílt testületi ülés jegyzőkönyveinek a Budapest Főváros Kormányhivatalához határidőn túl történő megküldése tárgyában. A 2018. január 23-ai, 2018. április 27-ei, 2018. május 31-ei, 2018. augusztus 31-ei., és 2018. december 18-án megtartott üléséről készült jegyzőkönyvek elektronikus úton késedelemmel kerültek megküldésre a Nemzeti Jogszabálytár (a továbbiakban: NJT) részeként kialakított zárt informatikai rendszeren keresztül a Budapest Főváros Kormányhivatalához, amelyet az NJT Törvényességi Felügyelet Írásbeli kapcsolattartás rendszere igazolt. Az elkészült jegyzőkönyvet az ülést követő 15 napon belül meg kell küldeni a Budapest Főváros Kormányhivatalához, valamint fel kell tölteni az NJT-re. Javasolja a Képviselő-testületnek, hogy a jövőben törekedjenek az elkészült jegyzőkönyv 15 napon belül történő beküldésére Budapest Főváros Kormányhivatalához, valamint az NJT-re való feltöltésről. Kéri a szavazatok megtételét.

**Kricskovics Antal:** Egyetért az elnök javaslatával, és elfogadásra javasolja.

**Elnök:** A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

**16/2019. (II. 15.) Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének határozata**

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a Budapest Főváros Kormányhivatala BP/1010/00142-1/2019 számú, 2019. január 29-én kelt törvényességi felhívását a Kőbányai Horvát Önkormányzat 2018. január 23-ai, 2018. április 27-ei, 2018. május 31-ei, 2018. augusztus 31-ei., és 2018. december 18. napján megtartott rendes nyílt testületi ülés jegyzőkönyveinek a Nemzeti Jogszabálytár részeként kialakított zárt informatikai rendszeren keresztül, valamint a Budapest

Főváros Kormányhivatalához határidőn túl történő beküldéséről. A Képviselő-testület a jövőben intézkedik az elkészült jegyzőkönyv a határidőben történő beküldéséről Budapest Főváros Kormányhivatalához, valamint a Nemzeti Jogszabálytár részeként kialakított zárt informatikai rendszeren keresztül.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt, hogy a határozatról értesítse a Budapest Főváros Kormányhivatalát.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

**7. napirendi pont tárgya: Javaslat a kerületi civil szervezetekkel való együttműködés céljából együttműködési megállapodás megkötésére a Havasi Gyopár Alapítvánnyal (1105 Budapest, Bánya utca 31.) (szóbeli előterjesztés)**

**Elnök:** Elmondja, hogy a **kerületi civil szervezetekkel való együttműködés céljából** a Havasi Gyopár Szociális, Egészségügyi, Kulturális, Segítő Alapítvány Alapítvánnyal (1105 Budapest, Bánya utca 31.) évek óta nagyon szoros jó kulturális kapcsolatot ápolnak. Részt vesznek egymás rendezvényein. Javasolja a Képviselő-testületnek a kulturális együttműködési megállapodás megkötését a Havasi Gyopár Alapítvánnyal 2019. február 1-től - 2019. december 31-éig. Az Együttműködési megállapodás megkötése költségvetési forrást nem igényel. Kéri a képviselők véleményét, majd a szavazatok megtételét.

**Kricskovics Antal:** Egyetért az elhangzottakkal és javasolja a megállapodás megkötését.

**Elnök:** A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

**17/2019. (II. 15.) Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének határozata**

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete **a kerületi civil szervezetekkel való együttműködés céljából** kulturális együttműködési megállapodást köt 2019. február 1-jétől - 2019. december 31-éig a Havasi Gyopár Szociális, Egészségügyi, Kulturális, Segítő Alapítvány Alapítvánnyal (1105 Budapest, Bánya utca 31.) az 1. számú melléklet szerint.

2. A Képviselő-testülete felkéri az elnököt az együttműködési megállapodás aláírására.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

**8. napirendi pont tárgya: Javaslat a horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. március 2-án megrendezésre kerülő Horvát Kulturális Estre (szóbeli előterjesztés)**

**Elnök:** Tájékoztatja képviselőket, hogy a horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2019. március 2-én 17.00 órakor megrendezik a Horvát Kulturális Estet a Görög Klubban (1104 Bp. X., Kada utca 120.). Egy kulturális műsor keretében találkoznak a Budapesten élő horvátok és együtt énekelnek, kórolóznak és beszélgetnek. A rendezvényt követően gasztronómiai bemutatóra kerül sor. Javasolja, hogy rendezvényszervezési és művészeti tevékenység költségeihez 100 000 Ft keretösszeget biztosítsanak 2019. évi költségvetésben meghatározott feladatalapú kiadások terhére. Kéri a tájékoztató elfogadását, majd a szavazatok megtételét

**Kricskovics Antal:** Egyetért az elnök javaslatával.

**Elnök:** A Képviselő-testület 2 fővel határozatképes.

**18/2019. (II. 15.) Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének határozata**

(2 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete a horvát kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából Kovács Brankó Krisztián elnök tájékoztatóját a feladatalapú támogatásról a **2019. március 2-án** 17.00 órakor megrendezésre kerülő a **Horvát Kulturális Estről** a Görög Klubban (1104 Bp. X., Kada utca 120.) elfogadja. A rendezvényszervezési és művészeti tevékenység költségeihez 100 000 Ft keretösszeget biztosít a 2019. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálták a megvalósult közösségi programok, valamint nemzetiségi hagyomány -és kultúra ápolásának köszönhetően. A feladatalapú támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

**Elnök:** Megállapítja, hogy további javaslat vagy észrevétel a képviselők részéről nem érkezett, megköszöni a jelenlévők aktív részvételét, és a testületi ülést 10.50 kor bezárja.

*Kovács Péter*  
.....  
Elnök



K.m.f.

*Kisbani Antal*  
.....  
Jegyzőkönyv-hitelesítő

**Előterjesztés  
a Képviselő-testület részére  
a Kőbányai Horvát Önkormányzat 2019. évi költségvetéséről szóló önkormányzati  
határozat megalkotásáról**

**I. Tartalmi összefoglaló**

A Magyarország 2019. évi központi költségvetéséről szóló 2018. évi L. törvény, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.), az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet, a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) alapján elkészítésre került a Kőbányai Horvát Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2019. évi költségvetéséről szóló határozat tervezete (a továbbiakban: Tervezet). A Tervezet összeállításánál figyelembe vételre kerültek a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által közzétett, az Önkormányzat működési költségeire biztosított támogatásról szóló Támogatói Okiratban foglaltak.

Az előterjesztés 2. melléklete az Áht. előírásának betartása érdekében az Önkormányzat bevételi és kiadási előirányzatait tartalmazza mérlegszerűen, kiemelt előirányzat szerinti bontásban a feladat jellegére tekintettel, valamint bemutatja a működési és a felhalmozási feladatok hiányát és többletét.

Az előterjesztés 3. melléklete az Önkormányzat előirányzat-felhasználási tervét tartalmazza.

Az Önkormányzat 2019. évi működési támogatásának összege a 2018. évhez képest minimális emelkedést mutat. A működési kiadások tervezésénél figyelembe vételre kerültek az Önkormányzat 2019. évi munkatervében megfogalmazott feladatok és az áthúzódó kifizetések. A 2019 áprilisában folyósításra kerülő feladatalapú támogatás elsősorban a nemzetiségi programok fedezetére szolgál, így azt az eredeti előirányzat még nem tartalmazza.

Finanszírozási bevételeként, a „maradvány igénybevétele” költségvetési soron 800 000 Ft előirányzat került tervezésre a feladatok fedezetének folyamatos biztosítása érdekében.

**II. Hatásvizsgálat**

A költségvetési határozatban megjelenő előirányzatok biztosítani tudják a nemzetiségi feladatok ellátását. Amennyiben az Önkormányzat 2019. március 15-éig nem rendelkezik elfogadott költségvetéssel, az állami támogatás folyósítását a nemzetiségpolitikáért felelős miniszter felfüggeszti az Njtv. 134. §-a alapján.

**III. A végrehajtás feltételei**

A 2019. évi költségvetési határozat tervezetét az Önkormányzat elnökének 2019. február 15-éig kell benyújtania a Képviselő-testületnek. A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

#### IV. Döntési javaslat

A Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés 1. melléklete szerint megalkotja a Kőbányai Horvát Önkormányzat 2019. évi költségvetéséről szóló önkormányzati határozatot.

Budapest, 2019. február „15”



*Kovács Brankó*  
Kovács Brankó Krisztián

Törvényességi szempontból ellenjegyzem:

*Dr. Szabó Krisztián*  
Dr. Szabó Krisztián  
jegyző *[Signature]*

**Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének  
.../2019. (... ..) határozata  
a Kőbányai Horvát Önkormányzat 2019. évi költségvetéséről**

A Kőbányai Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 78. § (3) bekezdése alapján, figyelemmel a jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény 23. § (3) bekezdésére a következőket rendeli el:

1. A Képviselő-testület a Kőbányai Horvát Önkormányzat 2019. évi
  - a) költségvetési és finanszírozási bevételeinek összességét 1 840 000 Ft-ban,
  - b) költségvetési és finanszírozási kiadásainak összességét 1 840 000 Ft-banállapítja meg.
2. A Kőbányai Horvát Önkormányzat költségvetésének összege a következő:
  - a) Költségvetési bevételeinek összege: 1 040 000 Ft,
  - b) Költségvetési kiadásainak összege: 1 840 000 Ft,
  - b) Költségvetési egyenlege: -800 000 Ft,
  - d) a működési bevételek és működési kiadások egyenlege: - 800 000 Ft,
  - e) a felhalmozási bevételek és felhalmozási kiadások egyenlege: 0 Ft,
  - f) finanszírozási bevétele: 800 000 Ft,
  - g) finanszírozási kiadása: 0 Ft,
  - h) finanszírozási egyenleg: 800 000 Ft.
3. A 2019. évi költségvetés nem tartalmaz olyan fejlesztési célt, amely megvalósításához a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Gst.) 3. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylet megkötése válik szükségessé.
4. A Kőbányai Horvát Önkormányzatnak a Gst. 3. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylete, továbbá önkormányzati garanciavállalásból és kezességből kötelezettsége nem áll fenn.
5. A 2019. évi költségvetés
  - a) költségvetési bevételeinek és kiadásainak, finanszírozási bevételeinek és kiadásainak részletezését, költségvetési mérlegét az 1. melléklet,
  - b) előirányzat-felhasználási tervét a 2. melléklet határozza meg.
6. A Kőbányai Horvát Önkormányzat közvetett támogatást nem nyújt.
7. A Kőbányai Horvát Önkormányzat kiadási előirányzatai között a rovaton belül átcsoportosításra a Kőbányai Horvát Önkormányzat elnöke jogosult.
8. Ez a határozat a közzétételét követő napon lép hatályba.
9. Ezt a határozatot 2019. január 1-jétől kell alkalmazni.



Kőbányai Horvát Önkormányzat  
Működési és felhalmozási bevételei és kiadásai

I. melléklet .../2019 (...) határozathoz  
Pi-ban

A	B	C	D	E
	2019. évi előirányzat működés kötelező	2019. évi előirányzat működés önként	2019. évi előirányzat felhalmozás kötelező	2019. évi előirányzat összesen
<b>1.</b>	<b>Megnevezés</b>			
<b>2.</b>	<b>Bevételek</b>			
3.	B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000		1 040 000
4.	B2 Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről			0
5.	B3 Közhatalmi bevételek			0
6.	B4 Működési bevételek			0
8.	B5 Felhalmozási bevételek			0
7.	B6 Működési célú átvett pénzeszközök			0
9.	B7 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök			0
<b>10.</b>	<b>Költségvetési bevételek összesen</b>	<b>1 040 000</b>	<b>0</b>	<b>1 040 000</b>
11.	B813 Maradvány igénybevétele	800 000		800 000
<b>12.</b>	<b>Finanszírozási bevételek összesen</b>	<b>800 000</b>	<b>0</b>	<b>800 000</b>
<b>13.</b>	<b>Bevételek összesen</b>	<b>1 840 000</b>	<b>0</b>	<b>1 840 000</b>
<b>14.</b>	<b>Kiadások</b>			
15.	K1 Személyi juttatások	252 000	50 000	302 000
16.	K2 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó		31 224	31 224
17.	K3 Dologi kiadások	1 493 276	13 500	1 506 776
18.	K4 Ellátottak pénzbeli juttatásai			0
19.	K5 Egyéb működési célú kiadások			0
21.	K6 Beruházások			0
22.	K7 Felújítások			0
20.	K8 Egyéb felhalmozási célú kiadások			0
<b>23.</b>	<b>Költségvetési kiadások összesen</b>	<b>1 745 276</b>	<b>94 724</b>	<b>1 840 000</b>
<b>24.</b>	<b>Finanszírozási kiadások</b>			
<b>25.</b>	<b>Kiadások összesen</b>	<b>1 745 276</b>	<b>94 724</b>	<b>1 840 000</b>
26.	Költségvetési hiány-többlet	-705 276	-94 724	-800 000
27.	Finanszírozási hiány-többlet	800 000	0	800 000
28.	Összes hiány-többlet	94 724	-94 724	0
29.	Hiány belső finanszírozása	800 000	0	800 000

Kőbányai Horvát Önkormányzat  
Előirányzat felhasználási ütemterv

2. melléklet a .../2019. (...) határozathoz  
Ft-ban

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N
	2019. évi ei.	I. hó	II. hó	III. hó	IV. hó	V. hó	VI. hó	VII. hó	VIII. hó	IX. hó	X. hó	XI. hó	XII. hó
1.	Megnevezés												
2.	Nyitó egyenleg	0	436 851	365 851	174 851	3 851	552 851	801 851	780 851	759 851	588 851	517 851	396 851
3.	<b>Bevételek</b>												
4.	B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000	520 000				520 000						
5.	B2 Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről												
6.	B3 Kozhatalmi bevételek												
7.	B4 Működési bevételek												
8.	B5 Felhalmozási bevételek												
9.	B6 Működési célú átvett pénzeszközök												
10.	B7 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök												
11.	B813 Maradvány igénybevétele	800 000				800 000							
12.	<b>Bevételek összesen</b>	<b>1 840 000</b>	<b>520 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>800 000</b>	<b>520 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
13.	<b>Kiadások</b>												
14.	K1 Személyi juttatások	302 000	21 000	21 000	21 000	21 000	21 000	21 000	21 000	21 000	21 000	21 000	71 000
15.	K2 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	31 224	5 373										25 851
16.	K3 Dologi kiadások	1 506 776	56 776	50 000	150 000	230 000	250 000			150 000	50 000	100 000	300 000
17.	K4 Ellátottak pénzbeli juttatásai	0											
18.	K5 Egyéb működési célú kiadások	0											
19.	K6 Beruházások												
20.	K7 Felújítások												
21.	K8 Egyéb felhalmozási célú kiadások												
22.	<b>Kiadások összesen</b>	<b>1 840 000</b>	<b>83 149</b>	<b>71 000</b>	<b>171 000</b>	<b>251 000</b>	<b>271 000</b>	<b>21 000</b>	<b>21 000</b>	<b>171 000</b>	<b>71 000</b>	<b>121 000</b>	<b>396 851</b>
23.	<b>Záró egyenleg</b>		<b>436 851</b>	<b>365 851</b>	<b>174 851</b>	<b>3 851</b>	<b>801 851</b>	<b>780 851</b>	<b>759 851</b>	<b>588 851</b>	<b>517 851</b>	<b>396 851</b>	<b>0</b>

Kőbányai Horvát Önkormányzat  
Működési és felhalmozási bevételei és kiadásai

2. melléklet előterjesztéshez  
Ft-ban

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	
		2017. évi teljesítés	2018. évi várható teljesítés	2018. évi előirányzat működés önként	2018. évi előirányzat felhalmozás kötelező	2018. évi előirányzat összesen	2019. évi előirányzat működés kötelező	2019. évi előirányzat működés önként	2019. évi előirányzat felhalmozás kötelező	2019. évi előirányzat összesen
<b>2.</b>	<b>Bevételek</b>									
3.	B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 965 608	2 535 418	756 600		756 600	1 040 000			1 040 000
4.	B2 Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről		25 400		25 400	25 400				0
5.	B3 Kozhatalmi bevételek					0				0
6.	B4 Működési bevételek	3 361	1 264			0				0
7.	B5 Felhalmozási bevételek					0				0
8.	B6 Működési célú átvett pénzeszközök					0				0
9.	B7 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök					0				0
<b>10.</b>	<b>Költségvetési bevételek összesen</b>	<b>1 968 969</b>	<b>2 562 082</b>	<b>756 600</b>	<b>25 400</b>	<b>782 000</b>	<b>1 040 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 040 000</b>
11.	B813 Maradvány igénybevétele	45 834	277 820	200 000		200 000	800 000			800 000
<b>12.</b>	<b>B8 Finanszírozási bevételek összesen</b>	<b>45 834</b>	<b>277 820</b>	<b>200 000</b>	<b>0</b>	<b>200 000</b>	<b>800 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>800 000</b>
<b>13.</b>	<b>Bevételek összesen</b>	<b>2 014 803</b>	<b>2 839 902</b>	<b>956 600</b>	<b>25 400</b>	<b>982 000</b>	<b>1 840 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 840 000</b>
<b>14.</b>	<b>Kiadások</b>									
15.	K1 Személyi juttatások	274 497	274 205	252 000	60 000	312 000	252 000	50 000		302 000
16.	K2 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	24 408	8 642	7 185	31 021	38 206		31 224		31 224
17.	K3 Dologi kiadások	1 425 079	1 698 153	590 194	16 200	606 394	1 493 276	13 500		1 506 776
18.	K4 Ellátottak pénzbeli juttatásai					0				0
19.	K5 Egyéb működési célú kiadások					0				0
21.	K6 Beruházások	12 999			25 400	25 400				0
22.	K7 Felújítások					0				0
20.	K8 Egyéb felhalmozási célú kiadások					0				0
<b>23.</b>	<b>Költségvetési kiadások összesen</b>	<b>1 736 983</b>	<b>1 981 000</b>	<b>849 379</b>	<b>107 221</b>	<b>982 000</b>	<b>1 745 276</b>	<b>94 724</b>	<b>0</b>	<b>1 840 000</b>
<b>24.</b>	<b>K9 Finanszírozási kiadások</b>					0				0
<b>25.</b>	<b>Kiadások összesen</b>	<b>1 736 983</b>	<b>1 981 000</b>	<b>849 379</b>	<b>107 221</b>	<b>982 000</b>	<b>1 745 276</b>	<b>94 724</b>	<b>0</b>	<b>1 840 000</b>
26.	Költségvetési hiány-többlet	231 986	581 082	-92 779	-107 221	-200 000	-705 276	-94 724	0	-800 000
27.	Finanszírozási hiány-többlet	45 834	277 820	200 000	0	200 000	800 000	0	0	800 000
28.	Összes hiány-többlet	277 820	858 902	107 221	-107 221	0	94 724	-94 724	0	0
29.	Hiány belső finanszírozása			200 000	0	200 000	800 000	0	0	800 000

Kőbányai Horvát Önkormányzat  
Előirányzat felhasználási ütemterv

3. melléklet előterjesztéshez  
Ft-ban

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N
	2019. évi ei.	I. hó	II. hó	III. hó	IV. hó	V. hó	VI. hó	VII. hó	VIII. hó	IX. hó	X. hó	XI. hó	XII. hó
1.	Megnevezés												
2.	Nyitó egyenleg		0	436 851	365 851	174 851	3 851	801 851	780 851	588 851			396 851
3.	Bevételek												
4.	B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000	520 000				520 000						
5.	B2 Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről												
6.	B3 Közhatalmi bevételek												
7.	B4 Működési bevételek												
8.	B5 Felhalmozási bevételek												
9.	B6 Működési célú átvett pénzeszközök												
10.	B7 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök												
11.	B813 Maradvány igénybevétele	800 000				800 000							
12.	Bevételek összesen	1 840 000	520 000	0	0	800 000	520 000	0	0	0	0	0	0
13.	Kiadások												
14.	K1 Személyi juttatások	302 000	21 000	21 000	21 000	21 000	21 000	21 000	21 000	21 000	21 000	21 000	71 000
15.	K2 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	31 224	5 373										25 851
16.	K3 Dologi kiadások	1 506 776	56 776	50 000	170 000	230 000	250 000			150 000	50 000	100 000	300 000
17.	K4 Ellátottak pénzbeli juttatásai	0											
18.	K5 Egyéb működési célú kiadások	0											
19.	K6 Beruházások												
20.	K7 Felújítások												
21.	K8 Egyéb felhalmozási célú kiadások												
22.	Kiadások összesen	1 840 000	83 149	71 000	191 000	251 000	271 000	21 000	21 000	171 000	71 000	121 000	396 851
23.	Záró egyenleg		436 851	365 851	174 851	3 851	552 851	801 851	780 851	588 851	517 851	396 851	0

## Együttműködési megállapodás

amely egyrészről a **Kőbányai Horvát Önkormányzat** (1102 Budapest, Szent László tér 29.), PIR száma: 679549, adószáma: 16927564-1-42, a továbbiakban: Önkormányzat) képviselőjében: **Kovács Brankó Krisztián elnök**

másrészről a **Havasi Gyopár Szociális, Egészségügyi, Kulturális, Segítő Közhasznú Alapítvány** (1105 Budapest, Bánya utca 31., I./7., adószáma: 18158469-1-42., Fővárosi Törvényszék végzési száma: 11.Pk.60111/1997/15 (2015.06.30., a továbbiakban: Alapítvány), képviselőjében **Mihalicska Terézia elnök** (a továbbiakban: Alapítvány) között az alulírott napon, a 1102 Budapest X., Szent László tér 29. szám alatt az alábbi feltételekkel:

Az Önkormányzat és az Alapítvány közösen kulturális, ismeretterjesztő, hagyományápoló és szabadidős programokat szervez. A programok megvalósítása érdekében közösen nyújtanak be pályázatokat, részt vesznek egymás rendezvényein, segítik, szervezik, népszerűsítik azokat.

Felek megállapodnak abban, hogy a jelen megállapodás teljesítésének tapasztalatait évente közösen értékelik és arról a megállapodást aláíró elnökök a saját döntéshozó szervüket évente egyszer tájékoztatják.

Az Együttműködési megállapodást a **Kőbányai Horvát Önkormányzat** Képviselő-testülete a **17/2019. (II. 15.)** határozatával hagyta jóvá, valamint az Együttműködési megállapodás aláírására felhatalmazta az elnököt.

A **Havasi Gyopár Alapítvány** képviselőjében az aláírásra jogosult elnök írja alá az együttműködési megállapodást.

Jelen megállapodás 3 eredeti példányban készült.

A Felek a fentieket aláírásukkal hitelesítik.

Budapest, 2019. február „...”.

.....  
Kovács Brankó Krisztián elnök  
Kőbányai Horvát Önkormányzat

.....  
Mihalicska Terézia elnök  
Havasi Gyopár Alapítvány

## JELENLÉTI ÍV

a Kőbányai Horvát Önkormányzat  
2019. február 15-én 10.30 órai kezdettel  
megtartott testületi ülésén

- 1./ Kovács Brankó Krisztián:..... Kovács Brankó  
2./ Kricskovics Antal: ..... Kricskovics Antal

### Meghívottak:

- dr. Szabados Ottó jogtanácsos..... Szabados Ottó  
Jógáné Szabados Henrietta referens:..... Jógáné